



Broj: 02-05-4184-2/12  
Sarajevo, 28.02.2012. godine

Na osnovu čl. 22. i 24. stav 4. Zakona o Vladi Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj: 24/03 - Prečišćeni tekst), Vlada Kantona Sarajevo, na **58.** sjednici održanoj **28.02.2012.** godine, donijela je sljedeći

## Z A K L J U Č A K

1. Utvrđuje se Prijedlog odluke o imenovanju članova Vijeća nacionalnih manjina Kantona Sarajevo.
2. Predlaže se Skupštini Kantona Sarajevo da, u skladu sa Poslovnikom Skupštine, doneše odluku iz tačke 1. ovog Zaključka.

## P R E M I J E R

**Fikret Musić**

Dostaviti:

1. Predsjedavajuća Skupštine Kantona Sarajevo
2. Skupština Kantona Sarajevo
3. Premijer Kantona Sarajevo
4. Ministarstvo pravde i upravde
6. Evidencija
7. A r h i v a



web: <http://vlada.ks.gov.ba>  
e-mail: [premijer@ks.gov.ba](mailto:premijer@ks.gov.ba);  
Tel: + 387 (0) 33 562-068, 562-070  
Fax: + 387 (0) 33 562-211  
Sarajevo, Reisa Džemaludina Čauševića 1



Na osnovu člana 18. tačka m) Ustava Kantona Sarajevo („Službene novine Kantona Sarajevo“, br. 1/96, 2/96-Ispravka, 3/96-Ispravka, 16/97, 14/00, 4/01 i 28/04 ) i čl. 24, 25. i 32. Zakona o zaštiti prava pripadnika nacionalnih manjina u Kantonu Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 27/11), na osnovu prijedloga Vlade Kantona Sarajevo, Skupština Kantona Sarajevo, na sjednici održanoj \_\_\_\_\_ 2012. godine, donosi

## O D L U K U O IMENOVANJU ČLANOVA VIJEĆA NACIONALNIH MANJINA KANTONA SARAJEVO

I

Ovom odlukom osniva se Vijeće nacionalnih manjina Kantona Sarajevo kao stalno savjetodavno tijelo Skupštine Kantona Sarajevo (u dalnjem tekstu: Vijeće ).

II

Vijeće čine predstavnici svih nacionalnih manjina iz člana 3. Zakona o zaštiti prava pripadnika nacionalnih manjina u Kantonu Sarajevo, koji imaju sjedište na teritoriji Kantona Sarajevo, a koji su delegirale svoje predstavnike u Vijeće.

III

Na osnovu osnovu prijedloga delegata udruženja pripadnika nacionalnih manjina koja imaju registrovano sjedište na teroriji Kantona Sarajevo, pribavljenih u skladu sa čl. 30. i 31. Zakona o pravima pripadnika nacionalnih manjina u Kantonu Sarajevo, u Vijeće se imenuju:

1. Mohammad Hamad, predstavnik Palestinske nacionalne manjine;
2. Željko Kapeleti, predstavnik Italijanske nacionalne manjine;
3. Davor Majstorović, predstavnik Slovenske nacionalne manjine;
4. Emica Niami-Nalbantić, predstavnik Makedonske nacionalne manjine;
5. Hidajeta Redžić, predstavnik Crnogorske nacionalne manjine;
6. Mladen Radmilović, predstavnik Ruske nacionalne manjine;
7. Lana Radović, predstavnik Rusinske nacionalne manjine;
8. Aida Alajbegović, predstavnik Turske nacionalne manjine;
9. Fazli Halilaj, predstavnik Albanske nacionalne manjine;
10. Igor Kožemjakin, predstavnik Jevrejske nacionalne manjine;
11. Davor Ebner, predstavnik Austrijske nacionalne manjine;
12. Miroslav Vuletić, predstavnik Njemačke nacionalne manjine;
13. Tamim Helo, predstavnik Sirijske nacionalne manjine.

IV

U cilju potpunijeg uključivanja pripadnika svih nacionalnih manjina u Kantonu Sarajevo u rad Vijeća, objavljen je Javni poziv za udruženja pripadnika nacionalnih manjina koja imaju sjedište na području Kantona Sarajevo, dana **24.11.2011. godine u dnevnom listu „Oslobođenje“** i postavljen na WEB stranici Vlade i Skupštine Kantona Sarajevo dana **23.11.2011.** godine. Javni poziv je otvoren do isteka mandata imenovanih članova Vijeća nacionalnih manjina Kantona Sarajevo, za predstavnike udruženja nacionalnih manjina koje imaju sjedište na teritoriji Kantona Sarajevo, a koje nisu delegirale svoje predstavnike u roku utvrđenom u Javnom oglasu.

V

Mandat članova Vijeća je četiri godine, s tim da mogu biti ponovo imenovani na način propisan Zakonom o zaštiti prava pripadnika nacionalnih manjina u Kantonu Sarajevo. Skupština Kantona Sarajevo, tokom trajanja mandata, može provesti postupak zamjene člana Vijeća, na prijedlog udruženja pojedine nacionalne manjine koja ima registrovano sjedište na teritoriji Kantona i Komisije za pravdu, ljudska prava i građanske slobode Skupštine Kantona, uz navođenje opravdanih razloga za predloženu zamjenu.

## VI

Pitanja koja se odnose na nadležnosti Vijeća, organizaciju i način rada Vijeća, finansiranje rada Vijeća i pružanje stručne i administrativno-tehničke podrške Vijeću propisana su članom 29. Zakona o zaštiti prava pripadnika nacionalnih manjina u Kantonu Sarajevo.

## VII

Ova odluka stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u „Službenim novinama Kantona Sarajevo“.

Broj \_\_\_\_\_  
Sarajevo, \_\_\_\_\_ 2012.godine  
SARAJEVO

PREDSJEDAVAJUĆA  
SKUPŠTINE KANTONA

Prof.dr. Mirjana Malić

## OBR A Z L O Ž E N J E

### I – PRAVNI OSNOV

Pravni osnov za donošenje ove Odluke utvrđen je u čl. 24, 25. i 32. Zakona o zaštiti prava pripadnika nacionalnih manjina u Kantonu Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 27/11), kojima je utvrđeno da Skupština Kantona, na prijedlog Vlade Kantona, osniva Vijeće nacionalnih manjina u Kantonu Sarajevo koje sačinjavaju predstavnici pripadnika nacionalnih manjina delegiranih od udruženja pripadnika nacionalnih manjina koji imaju sjedište na području Kantona Sarajevo.

## II – RAZLOZI ZA DONOŠENJE

Na osnovu člana 30. Zakona o zaštiti prava pripadnika nacionalnih manjina u Kantonu Sarajevo, Vlada Kantona Sarajevo, putem Ministarstva pravde i uprave Kantona Sarajevo je objavila Javni poziv za udruženja pripadnika nacionalnih manjina koja imaju registrovano sjedište na području Kantona Sarajevo da izaberi i delegiraju svoje predstavnike u Vijeće. Javni poziv je objavljen na WEB stranici Vlade Kantona Sarajevo dana 23.11.2011. godine i WEB stranici Skupštine Kantona dana 23.11.2011.godine, u dnevnom listu „Oslobođenje“ dana 24.11.2011. godine i „Službenim novinama Kantona Sarajevo“, broj 30/11 od 30.11.2011. godine.

Kako je rok za imenovanje delegata u Vijeće nacionalnih manjina u Kantonu Sarajevo bio određen na period od tri mjeseca od dana stupanja na snagu Zakona o zaštiti prava pripadnika nacionalnih manjina u Kantonu Sarajevo, a zbog nepotpune dokumentacije većine prijavljenih udruženja koje smo utvrdili prilikom otvaranja prijava na Javni poziv, poslali smo zahtjeve za dopunu dokumentacije u što hitnijem roku. Cijeneći okolnosti izazvane vremenskom nepogodom koje su zadesile naš Kanton, produžili smo objektivni rok dostave dopune dokumentacije, međutim ni tada slijedeća udruženja nisu dostavila dopunu dokumentacije:

1. Mađarsko udruženje građana „Hum“ Sarajevo, predstavnik - Eva Pašić-Juhas;
2. Udrženje građana češkog porijekla „Česka beseda“, predstavnik - Jovanka Matalović Šalaka;
3. Udrženje za afirmacije Rumunske kulture u BiH, predstavnik - Violeta Džolan;
4. Udrženje „Sarajevski Romi“ Sarajevo, predstavnik –Jasmin Hasanović.

Na osnovu navedenog, Vlada Kantona predlaže Skupštini Kantona da doneše Odluku.

## PRILOZI

### ZAKON O VLADI KANTONA SARAJEVO

("Službene novine Kantona Sarajevo", broj: 24/03 – Prečišćeni tekst)

#### Član 22.

Vlada Kantona u ostvarivanju svojih nadležnosti utvrđenih ustavom donosi uredbe, odluke, rješenja i zaključke.

#### Član 24. St.2.

Odlukom se uređuju pojedina pitanja ili propisuju mjere Vlade Kantona, daje saglasnost ili potvrđuju akta drugih organa ili organizacija i odlučuje o drugim pitanjima o kojima se ne odlučuje uredbom.

## **ZAKON O ZAŠТИTI PRAVA PRIPADNIKA NACIONALNIH MANJINA U KANTONU SARAJEVO**

(„Službene novine Kantona Sarajevo“, broj 27/11)

### **Član 24.**

(Osnivanje Vijeća nacionalnih manjina Kantona)

Skupština Kantona osniva Vijeće nacionalnih manjina Kantona Sarajevo (u dalnjem tekstu: Vijeće), kao stalno savjetodavno tijelo Skupštine Kantona, koje sačinjavaju predstavnici pripadnika nacionalnih manjina iz člana 3. ovog zakona.

### **Član 25.**

(Sastav Vijeća)

(1) Vijeće čine po jedan predstavnik-delegat svake nacionalne manjine iz člana 3. ovog zakona (u dalnjem tekstu: delegat).

(2) Delegata u Vijeće predlaže udruženje pojedine nacionalne manjine koje ima registrovano sjedište na teritoriji Kantona, a bira ga na način na koji to odredi udruženje.

(3) Kandidat za delegata u Vijeću može biti svaki član udruženja nacionalne manjine iz stava (2) ovog člana koji ima opće biračko pravo u Bosni i Hercegovini i nastanjen je u Kantonu u neprekidnom trajanju od najmanje jedne godine do dana stupanja na snagu ovog zakona.

(4) Ukoliko nacionalna manjina ima više svojih udruženja čije je sjedište registrovano na teritoriji Kantona, udruženja zajednički predlažu jednog kandidata za delegate te nacionalne manjine u Vijeću.

(5) Na osnovu prijedloga delegata u Vijeće, članove Vijeća odlukom imenuje Skupština Kantona.

(6) Skupština Kantona, tokom trajanja mandata Vijeća, dopunjava odluku o imenovanju članova Vijeća, po osnovu stalnog javnog poziva iz člana 33. ovog zakona, na prijedlog udruženja pripadnika nacionalnih manjina koje ima registrovano sjedište na teritoriji Kantona, a koje nema svog predstavnika u Vijeću.

### **Član 32.**

(Rok za imenovanje članova Vijeća u prvom mandatu)

Na osnovu prijedloga Vlade Kantona, Skupština Kantona imenuje članove Vijeća u prvom mandatu, najkasnije u roku od tri mjeseca od dana stupanja na snagu ovog zakona.

**PRILOZI**